



Comune di Nola capofila



Ufficio di Piano

EMERGENZA UCRAINA

DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ DI INTERPRETI E DI MEDIATORI CULTURALI VOLONTARI DI LINGUA UCRAINA FINALIZZATA A FAVORIRE L'ACCOGLIENZA E L'INCLUSIONE DEI PROFUGHI UCRAINI PRESENTI SUL TERRITORIO DELL'AMBITO N23

IL COORDINATORE DELL'UFFICIO DI PIANO

VISTA la delibera del Consiglio dei Ministri del 25 febbraio 2022 con cui è stato dichiarato lo stato di emergenza per intervento all'estero in conseguenza del grave contesto emergenziale in atto nel territorio dell'Ucraina;

VISTA la delibera del Consiglio dei ministri del 28 febbraio 2022 con cui è stato dichiarato, fino al 31 dicembre 2022, lo stato di emergenza di rilievo nazionale in relazione all'esigenza di assicurare soccorso e assistenza alla popolazione ucraina sul territorio nazionale in conseguenza della grave crisi internazionale in atto;

VISTA l'Ordinanza del Capo del dipartimento della protezione civile - OCDPC n. 870 del 2 marzo 2022 recante "*Disposizioni urgenti di protezione civile per assicurare il soccorso e l'assistenza alla popolazione in territorio estero in conseguenza degli accadimenti in atto nel territorio dell'Ucraina*";

VISTE le Ordinanze del Capo del dipartimento della protezione civile - OCDPC n. 872 del 4 marzo 2022 recante "*Disposizioni urgenti di protezione civile per assicurare, sul territorio nazionale, l'accoglienza il soccorso e l'assistenza alla popolazione in conseguenza degli accadimenti in atto nel territorio dell'Ucraina*" - n. 873 del 6 marzo 2022 e n. 876 del 13 marzo 2022 recanti "*Ulteriori disposizioni urgenti di protezione civile per assicurare, sul territorio nazionale, l'accoglienza, il soccorso e l'assistenza alla popolazione in conseguenza degli accadimenti in atto nel territorio dell'Ucraina*".

DATO ATTO CHE:

- la crisi seguita al conflitto russo-ucraino ha posto l'attenzione del nostro Paese sulle attività urgenti da attuare a supporto della popolazione Ucraina;
- i piani di sostegno già predisposti dalle autorità competenti prevedono l'ingresso di cittadini ucraini provenienti dagli scenari di guerra nelle famiglie e nelle strutture ricettive del nostro territorio che si sono rese disponibili all'accoglienza;
- i cittadini ucraini che fuggono dalla guerra giungono in Italia sprovvisti degli adeguati strumenti linguistici e culturali necessari per un efficace inserimento nel tessuto sociale locale;

RAVVISATA, pertanto, la necessità di mettere in atto iniziative volte a facilitare l'accoglienza, l'inclusione e la permanenza dei cittadini ucraini sul territorio dell'Ambito N23;

RENDE NOTO

che è possibile presentare dichiarazione di disponibilità rivolta alle seguenti figure:

- interpreti dall'ucraino all'italiano, rivolta a tutti i cittadini, italiani e stranieri, con il compito di



Comune di Nola capofila



Ufficio di Piano

- facilitare gli ingressi nel territorio di accoglienza;
- mediatori culturali e linguistici, rivolta a tutti i cittadini, italiani e stranieri, disponibili ad affiancare e supportare i cittadini ucraini nel loro percorso di inserimento.

Art. 1. Finalità

Obiettivo della presente dichiarazione di disponibilità è quello di costituire una rete formale e informale di sostegno ai cittadini ucraini in fuga dalla guerra, presenti nell'Ambito N23, con lo scopo di facilitare il loro ingresso nelle famiglie e nelle strutture di accoglienza, agevolare il loro ambientamento sul territorio, nonché fornire supporto personale e orientamento rispetto ai servizi di prima necessità occorrenti per un adeguato inserimento nel tessuto sociale locale: assistenza sanitaria, inserimento dei minori a scuola, regolamentazione della posizione giuridica, ecc.

Art. 2. Destinatari e requisiti

Possono presentare richiesta di disponibilità i cittadini italiani e stranieri maggiorenni, con conoscenza approfondita della lingua ucraina (preferibilmente, ma non necessariamente, madrelingua) e di quella italiana. Per l'attività di mediazione culturale, è considerato preferenziale, ma non obbligatorio, avere titoli o qualifiche specifiche.

La collaborazione avviene in forma volontaristica, a titolo completamente gratuito. Non è prevista alcuna forma di compenso né di rimborso spese a fronte dell'attività prestata.

Art. 3. Modalità di presentazione della domanda

I soggetti interessati a fornire il proprio contributo potranno presentare la loro disponibilità compilando il modulo di adesione, scaricabile dal sito www.ambitosocialen23.it. e dai siti Internet dei Comuni afferenti all'Ambito Territoriale N23, corredata da copia del documento d'identità del firmatario.

La documentazione di cui sopra dovrà essere trasmessa all'indirizzo PEC pszn23@pec.comune.nola.na.it con la seguente dicitura in oggetto: **“EMERGENZA UCRAINA DISPONIBILITÀ ALLE ATTIVITÀ DI INTERPRETARIATO E MEDIAZIONE CULTURALE”**.

Il modello di domanda può essere presentato dal momento della pubblicazione del presente avviso fino alla cessazione dello stato di emergenza.

Le richieste di adesione saranno valutate dall'Ufficio di Piano e, se ritenute idonee, saranno inserite in un apposito elenco da cui l'ambito o le Amministrazioni Comunali afferenti potranno attingere per gli scopi previsti.

La compilazione e l'invio del modulo costituiscono una dichiarazione di disponibilità e non comportano alcun obbligo da parte dell'Ambito N23.

Art.4. Informativa in materia di protezione dei dati personali

Ai sensi del regolamento UE 2016/679 i dati personali e sensibili raccolti con le istanze presentate saranno utilizzati con gli strumenti informatici ed utilizzati esclusivamente per le finalità legate alla gestione dell'avviso medesimo. Titolare del trattamento dei dati è l'Ufficio di Piano dell'Ambito Territoriale Sociale N23.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per avviare il procedimento relativo al presente avviso; i dati non saranno comunicati a soggetti terzi pubblici e privati, né diffusi, se non in adempimento ad obblighi di legge.



Comune di Nola capofila



Ufficio di Piano

Il database informatizzato possiede i requisiti di sicurezza necessari a garantire il rispetto della normativa sulla privacy (Regolamento UE n. 2016/679).

Art. 5. Informazioni

Il presente avviso è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Nola, sul sito Internet dell'Ambito N23 e dei Comuni allo stesso appartenenti.

Il referente dell'Ufficio di Piano è il Dr. Giuseppe Agus – giuseppe.agus@ambitosocialen23.it – 081 8226348.

Nola, 31/03/2022

Il Responsabile dell'Unità di Crisi "Emergenza Ucraina"
dr.ssa Alessandra Aiello

Il Coordinatore dell'Ufficio di Piano
Dr. Giuseppe Bonino